

Fachstelle für Wettkampfanlagen

Protocollo d'ispezione (Referto)

Nome dell'impianto:		NPA/Luogo:		Anno di costruzione:	
Gestore dell'impianto:					
si	no	Protocollo di misurazione della pista disponibile			
si	no	Etichettatura ricontrollata secondo il protocollo di misurazione (dall'ispettore)			
si	no	L'impianto può venire omologato senza condizioni			
si	no	L'impianto può venire omologato con le seguenti condizioni:			
		<ul style="list-style-type: none"> • • 			
si	no	L'impianto può essere completamente omologato solo dopo la correzione dei difetti:			
	si	no	Conferma con foto		
	si	no	Ricontrollo sul luogo necessario		
Correzione dei difetti entro:					
L'impianto viene omologato per. _____ anni					
si	no	L'impianto, a causa di diversi difetti e mancanze presenti, non può essere omologato come impianto di gara. Dopo un risanamento, questo può essere nuovamente registrato per la riaccettazione.			
Osservazioni:					
Luogo e data			Firma ispettore		Firma persona responsabile sul luogo

1 | Impianto

Denominazione		check*	must	fak	Osservazioni			
1.1	Risanamento (Descrizione / Data dell'esecuzione)			X				
1.2	Protocollo delle misurazioni/certificato della pista Data e nome dell'istituto responsabile delle misurazioni		X					
1.3	Rivestimento (Fabricante)			X	Permeabilità all'acqua:	si	no	
					Spessore dello strato Asfalto:			
					Spessore dello strato Rivestimento sintetico:			
1.4	Numero di corsie sul rettilineo: Numero corsie ovale:		X		Cordolo curve:	si	no	
						mobile si	mobile no	
					Cordolo rettilineo:	si	no	
1.5	Marcature della pista / Etichettatura secondo IAAF/SwA		X		Segnaletica/etichette sulla pista			
					Segnaletica/etichette al lato della pista			
					Segnaletica/etichette su un piano centrale dello stadio			
1.6	Certificazione WA			X	Classe 1	Classe 2		
1.7	Classificazione Swiss Athletics		X		A1	A2	A3	A4
					B1	B2	B3	
					C	D	E	F
1.8	Solo per i nuovi impianti: Misurazioni riduzione della forza disponibile? Se si, procollo delle misurazioni presente?			X				
					si	no		
					si	no		

Si ricorda ai proprietari dell'impianto e alle società, che l'impianto e il materiale prima della competizione devono essere controllate dal delegato tecnico e dal giudice arbitro. ***Check = controllato; must = necessità assoluta; fak = facoltativo, non è necessario**

2 | Pista

Valutazione ____ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
2.1	Larghezza della singola corsia 1.22 m (+/- 10 mm)		X			
2.2	Incrocio linea d'arrivo e linee corsie (cronometraggio)		X			
2.3	Penultima "linea d'arrivo" a 1m		X			
2.4	"Linea d'arrivo" a 10m			X		
2.5	Partenza 50m			X		
2.6	Partenza 60m		X			
2.7	Partenza 80m		X			
2.8	Partenza 100m		X			
2.9	Partenza 150m			X		
2.10	Partenza 200m		X			
2.11	Partenza 300m		X			
2.12	Partenza 400m		X			
2.13	Partenza 600m (Evolvente)		X			
2.14	Partenza 600m (In corsie)			X		
2.15	Partenza 800m		X			
2.16	Partenza 1000m Evolvente		X			
2.17	Partenza 1500m Evolvente		X			
2.18	Partenza miglio Evolvente			X		
2.19	Partenza 2000m Evolvente			X		
2.20	Partenza 3000m Evolvente		X			
2.21	Partenza 5000m Evolvente		X			
2.22	Partenza 5000m Evolvente corsie esterne			X		

2 | Pista

Denominazione		check	must	fak	Osservazione						Contenuto lista dei difetti		
2.23	Partenza 10000m Evolvente		X										
2.24	Partenza 10000m Evolvente corsie esterne			X									
2.25	Evolvente di transizione (Rientro 800m)		X										
2.26	Evolvente di transizione (Rientro 600m) <i>must se il punto 2.14 è soddisfatto</i>		(X)										
2.27	Marcature test, in ordine crescente			X		10		20		25		50	
2.28	Distanza di sicurezza di 1.00m da possibili impedimenti/ostacoli fino alla corsia 1		X										
2.29	Distanza di sicurezza da impedimenti/ostacoli corsia esterna Distanze fino alla pista tra 28cm (=DIN-Norm) e 100cm vengono valutate sono valutati in base alla situazione (sicurezza/condizioni di competizione uguali per tutti)		X										
2.30	Transizione curve <> rettilineo marcate (Quadrato nero)		X										

3 | Corsa ad ostacoli

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione						Contenuto lista dei difetti
3.1	60m 6 Ostacoli 11.50m / 7.50m / 11.00m		X		Croce nera						
3.2	80m 8 Ostacoli 12.00m / 8.00m / 12.00m		X		Punto nero						
3.3	100m 10 Ostacoli 13.00m / 8.50m / 10.50m		X		Giallo						
3.4	110m 10 Ostacoli 13.72m / 9.14m / 14.02m		X		Blu						
3.5	300m 7 Ostacoli 45.00m / 35.00m / 45.00m		X		Rosso						

3.6	400m 10 Ostacoli 45.00m / 35.00m / 40.00m		X		Verde	
------------	---	--	----------	--	-------	--

4 | Siepi

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
4.1	Partenza 1500m Evolvente			X		
4.2	Partenza 2000m Evolvente		X			
4.3	Partenza 3000m Evolvente		X			
4.4	Marcature per 4 siepi - barriere		X			
4.5	Transizione curva a gomito <> rettilineo Fosso marcato		X			
4.6	Fossa con acqua / riviera - 3.66m x 3.66m (+/- 20mm) - Profondità (0.50m - 0.70m) x 0.30m - Pendenza 12.4 gradi - Rivestimento in materiale plastico 2.50m (dal filo fino alla fossa)		X		Nelle nuove costruzioni altezza della fossa 50cm	
4.7	Siepe fossa - travetto - 3.66m (+/- 20mm) x 0.127m x 0.127m - Altezza attivi 0.914m (+/- 3mm) - Altezza U18M 0.838m (+/- 3mm) - Altezza attive 0.762m (+/- 3mm) - Altezza regolabile		X X X	X X		
4.8	Siepi libere - travetto (4) - Larghezza minima 3.94m / 0.127m x 0.127m - Altezza attivi 0.914m (+/- 3mm) - Altezza U18M 0.838m (+/- 3mm) - Altezza attive 0.762 m (+/- 3mm) - Altezza regolabile		X X X	X X		

5 | Staffette (Marcature partenze e zone di cambio)

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
5.1	5 x 80 m		X			
5.2	4 x 100 m		X			
5.3	4 x 200 m			X		
5.4	4 x 400 m		X			
5.5	3 x 1000 m / Americana (3000m)		X			
5.6	Staffetta olimpionica (800-400-200-100)		X			

6 | Pedana salto in lungo Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
6.1	Rincorsa minimo 40.00 m x 1.22 m (+/- 10 mm)		X			
6.2	Travetto - 1.22m(+/-10mm)x0.20m(+/-2mm)x0.10m - Distanza bordo anteriore della fossa della sabbia 1.00m-3.00m - Distanza bordo posteriore della fossa min. 10m		X			
6.3	Zona di caduta (fossa della sabbia) 7.00m – 9.00m x 2.75m – 3.00m		X			
6.4	Salto a zona 0.80m (sia anteriormente che posteriormente al travetto 0.30m)			X		

7 | Pedana salto triplo Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione __ von 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
7.1	Rincorsa minimo 40.00 m x 1.22 m (+/- 10 mm)		X			

7.2	Travetto - 13.00m, 11.00m, 9.00m (7m facoltativo) - 1.22m(+/-10mm)x0.20m(+/-2mm)x0.10m - Distanza travetto 13m fino alla parte posteriore della fossa della sabbia minimo 21.00m		X			
7.3	Marcatura travetto 7.00m dipinta			X		
7.4	Zona di caduta salto triplo (fossa della sabbia) 8.00m – 9.00m x 2.75m – 3.00m		X			

8 | Pedana salto in alto
Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
8.1	Rincorsa 15.00m - 20.00m (consigliato 25.00m)		X			
8.2	Tappetone 5.00m x 3.00m x 0.70m (consigliato 6.00m x 4.00m x 0.70m)		X			
8.3	Ritti con metraggio		X			
8.4	Pioli per asticella 40 mm x 60 mm		X			

9 | Pedana salto con l'asta
Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
9.1	Rincorsa 40.00m - 45.00m x 1.22m (+/- 10 mm)		X			
9.2	Possibilità di muovere il carrello (linea zero-0.80m)		X			
9.3	Cassetta di imbucata/ Spigoli superiori arrotondati (Inclinazione secondo WA) - fuori 0.60m / 1.084m / 0.408m - dentro 1.00m / 0.15m / 0.22 m - profondità 0.20m		X			
9.4	Tappetone 5.00m x 5.00m x 0.80m		X			

	(consigliato e obbligatorio a livello internazionale: 6.00m x 6.00m x 0.80m)			X		
9.5	Tappetone anteriore 2.00m x 0.80m - 0.40m / 45°			X		
9.6	Base dei ritti con i tappetoni di copertura + ritti (Distanza dei ritti mobile + 80cm)			X		
9.7	Imbottitura di sicurezza pali/ritti <i>da 1 m dal tappetino</i>			X		
9.8	Distanza tra i pioli (larghezza) 4.28m - 4.37m			X		
9.9	Pioli Ø max. 13 mm / Lunghezza max. 55 mm			X		
9.10	Protezione dietro alla cassetta di imbucata			X		
9.11	Sono state tracciate le distanze			X		

10 | Pedana getto del peso
Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ___ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
10.1	Superficie pedana		X			
10.2	Anello in metallo Ø 2.135m (+/- 5mm) Altezza 14mm - 26mm (bianco)		X			
10.3	Marcatura centro (dipinta o punto in metallo)		X			
10.4	Linea bianca laterale 0.75m (bianca), in mezzeria della pedana sui lati		X			
10.5	Drenaggio dell'acqua (min. 1, consigliato 2-3)		X			
10.6	Linee del settore 34.92° (Corda 0.64m)		X			
10.7	Pendenza zona di spinta / di impatto		X			
10.8	Travetto spessore 0.112m - 0.3m / larghezza 1.20m - 1.22m Altezza barra: 80 mm (+/- 2 mm) Anello di altezza: 20 mm (+/- 6 mm) Altezza totale: 100 mm (+/- 8 mm)		X			
10.9	Lunghezza settore di caduta secondo WA 25m			X		

11 | Pedana lancio del disco Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ____ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
11.1	Superficie pedana		X			
11.2	Anello in metallo Ø 2.50m (+/- 5mm) Altezza 14mm – 26mm (dipinto di bianco)		X			
11.3	Marcatura centro (dipinta o punto in metallo)		X			
11.4	Linea bianca laterale 0.75m (bianca), in mezzeria della pedana sui lati		X			
11.5	Drenaggio dell'acqua (min. 1, consigliato 2-3)		X			
11.6	Linee del settore 34.92° (Corda 0.64m)		X			
11.7	Pendenza zona di lancio / di atterraggio		X			
11.8	Griglia / rete di protezione - Rete posteriore alta minimo 4.00m, i 3m davanti: min. 6m - Apertura 6.00m - Distanza centro del cerchio <> apertura 7.00m - Distanza centro del cerchio <> Rete posteriore min. 3.00m - Dimensione maglie della rete Rete a filo: 44-45mm Rete metallica: 50mm		X			
	Rete per disco 6m disponibile?	Sì <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>			

12 | Pedana martello
Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ____ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
12.1	Superficie pedana		X			
12.2	Anello di metallo Ø 2.135m (+/- 5mm)		X			

	Altezza 14mm – 26mm (bianco)						
12.3	Marcatura centro (dipinta o punto in metallo)		X				
12.4	Linea bianca laterale 0.75m (bianca)		X				
12.5	Drenaggio dell'acqua (min. 1, consigliato 2-3)		X				
12.6	Linee del settore 34.92° (Corda 0.64m)		X				
12.7	Pendenza zona di lancio / di atterraggio		X				
12.8	Griglia / rete di protezione - Rete posteriore alta minimo 7.00m, ultimi 2.80m davanti: 10m - Apertura 6.00m - Distanza centro del cerchio <> apertura 7.00m - Pannelli mobili 10.00m x 2.00m - Distanza centro del cerchio <> Rete posteriore min. 3.50m		X				
12.9	Pedana lanci combinata - Anello mobile larghezza 0.1825m Pedana con due cerchi: distanza dei centri 2.37m -> disco davanti – martello dietro			X			
12.10	Sistema di misura per il controllo della lunghezza del cavo del martello disponibile		X		mobile		fisso
12.11	Zona di sicurezza (secondo WO A8.3) incrocia la pista non prima di 80m		X		Incrocio a ca. _____ m		

13 | Pedana giavelotto
Numero di pedane:
Ubicazione:

Valutazione ____ di 6

Denominazione		check	must	fak	Osservazione	Contenuto lista dei difetti
13.1	Rincorsa minimo 30.00mx4.00m (consigliata 33.50m)		X			
13.2	Radio arco di circonferenza 8.00m		X			
13.3	Pendenza zona di lancio / di atterraggio		X			

13.4	Arco di lancio / linee di estremità: 0.75m + 4.10m (Corda) +0.75m (dipinta o di legno, colore bianco) / larghezza 70mm		X			
13.5	Area di transizione davanti alla linea 0.67m, senza prato/costruzione (cemento, etc.)		X			
13.6	Marcatura centro / maratura triangolo (8m) o punto		X			
13.7	Punto di controllo 4m (marcatore) presente		X			

Iscrizione banca dati Swiss Athletics

Quali parti dell'impianto non sono presenti	
Quali parti dell'impianto non sono a norma	
Osservazioni	